

I RACCONTI

MARCA CORONA 1741
EVOLUZIONE CERAMICA



Spazi accoglienti, caldi, intimi. Elementi della **tradizione** ceramica che si accendono di colori e disegni attuali. La collezione **I Racconti** svela uno stile autentico, fatto di maioliche e cotti rivisitati in chiave **contemporanea**.

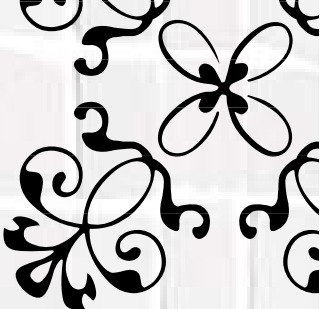
Warm, intimate, inviting spaces. Traditional ceramic elements that are brightened by contemporary colours and patterns. The I Racconti collection shows off its own authentic style, putting a modern twist on majolica and cotto.

Des espaces accueillants, chaleureux, intimes. Des éléments de la tradition céramique qui s'animent de couleurs et de dessins actuels. La collection I Racconti dévoile un style authentique, fait de faïences et de Cotto réinterprétés sous un jour contemporain.

Gemütliche, wohnliche, intime Räume. Elemente der Keramiktradition, die sich durch Farben und aktuelles Design auszeichnen. Die Kollektion I Racconti enthüllt mit Majoliken und Cotto einen authentischen Stil, der zeitgenössisch interpretiert wird.

Espacios acogedores, cálidos, íntimos. Elementos de la tradición cerámica que se encienden con colores y dibujos actuales. La colección I Racconti desvela un estilo auténtico, hecho de mayólicas y de cottos reinterpretados en clave moderna.

Гостеприимное, теплое, уютное пространство. Элементы керамической традиции, которые загораются актуальными цветами и рисунками. Коллекция I Racconti раскрывает подлинный стиль, созданный из майолики и котто, представленный в современном ключе.



Ricami di luce

Embroidered with light. La lumière brodée. Stickereien aus Licht.
Bordados de luz. Узоры света.





Tessere decoration gives walls the look of traditional craftsmanship, with tesserae that have been hand-split, one at a time.

Le décor Tessere donne aux murs la valeur d'un ouvrage artisanal, grâce à ses carrelés fendus un par un à la main.

Das Dekor Tessere erhält dank der in Handarbeit einzeln zerbrochenen Mosaiksteinchen die Kostbarkeit einer Handarbeit.

La decoración Tessere confiere a las paredes el valor de una obra artesanal, gracias a sus tacos quebrados a mano uno a uno.

Декор Tessere дарит стенам ценность ремесленного произведения благодаря своим вставкам, расколотым вручную одна за одной.

Il decoro **Tessere** dona alle pareti il valore di un'opera artigianale, grazie ai suoi **tasselli spaccati a mano** uno a uno.



The most classic of combinations: majolica wall tiles and cotto flooring. Breathing new life into the style of contemporary interiors.

Il più classico degli abbinamenti, **rivestimenti in maiolica e pavimenti in cotto**. Per riscoprire e rinnovare lo stile degli spazi contemporanei.

La plus classique des associations : des revêtements muraux en faïence et des sols en Cotto. Pour redécouvrir et renouveler le style des espaces contemporains.

Die klassischste aller Zusammenstellungen: Wandfliesen aus Majolika und Bodenbeläge aus Cotto. Um den Stil zeitgenössischer Räume neu zu entdecken und aufzufrischen.



Revestimientos de mayólica y pavimentos de cotto: la más clásica de las combinaciones. Para redescubrir y renovar el estilo de los espacios contemporáneos.

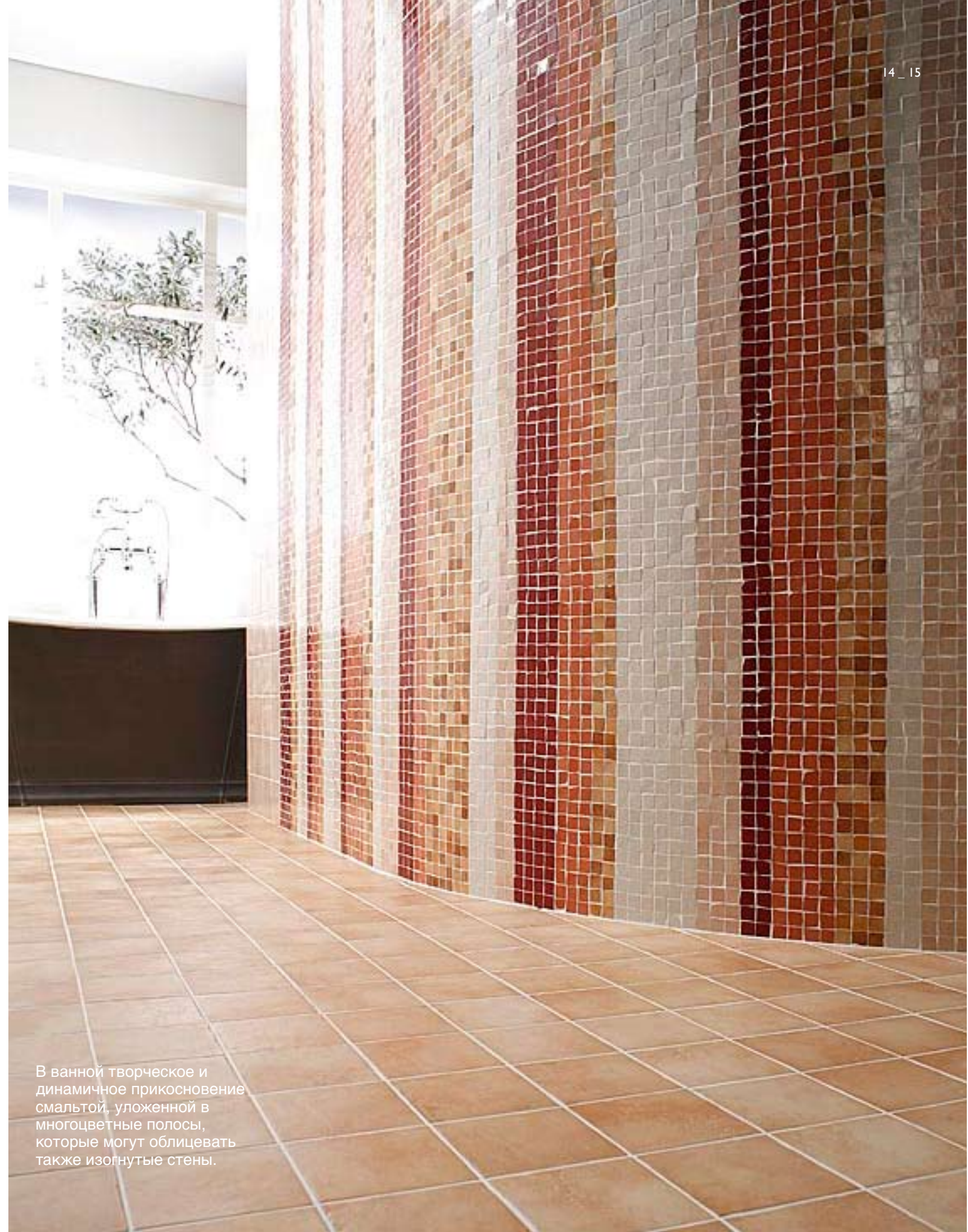
Самое классическое сочетание, настенная плитка из майолики и пол из котто. Для того, чтобы вновь открыть и обновить стиль современного пространства.

Romantico creativo

Creative romanticism. Romantique et créatif. Kreative Romantik.
Romántico creativo. Творческий романтик.







Al bagno un tocco creativo e dinamico con le Tessere posate in **fasce multicolore**, che possono rivestire anche **pareti curve**.

The bathroom gets a creative, dynamic look, with Tessere laid in multicolour bands that can be used to clad even curved walls.

Une touche créative et dynamique dans la salle de bains, avec les Tesselles posées en bandes multicolores pouvant revêtir même les murs aux lignes courbes.

Dem Bad wird mit den in vielfarbigen Streifen verlegten Mosaiksteinchen ein Hauch von Kreativität und Dynamik verliehen. Es können auch gewölbte Wände verkleidet werden.

Un toque creativo y dinámico al cuarto de baño con las Teselas colocadas en cenefas multicolores, que también permiten revestir paredes curvas.

В ванной творческое и динамичное прикосновение смальты, уложенной в многоцветные полосы, которые могут облицевать также изогнутые стены.



I caratteristici **bordi irregolari** e la **superficie lucida** delle maioliche richiamano un sapore tradizionale attualizzato da **colori pieni e vivi**.

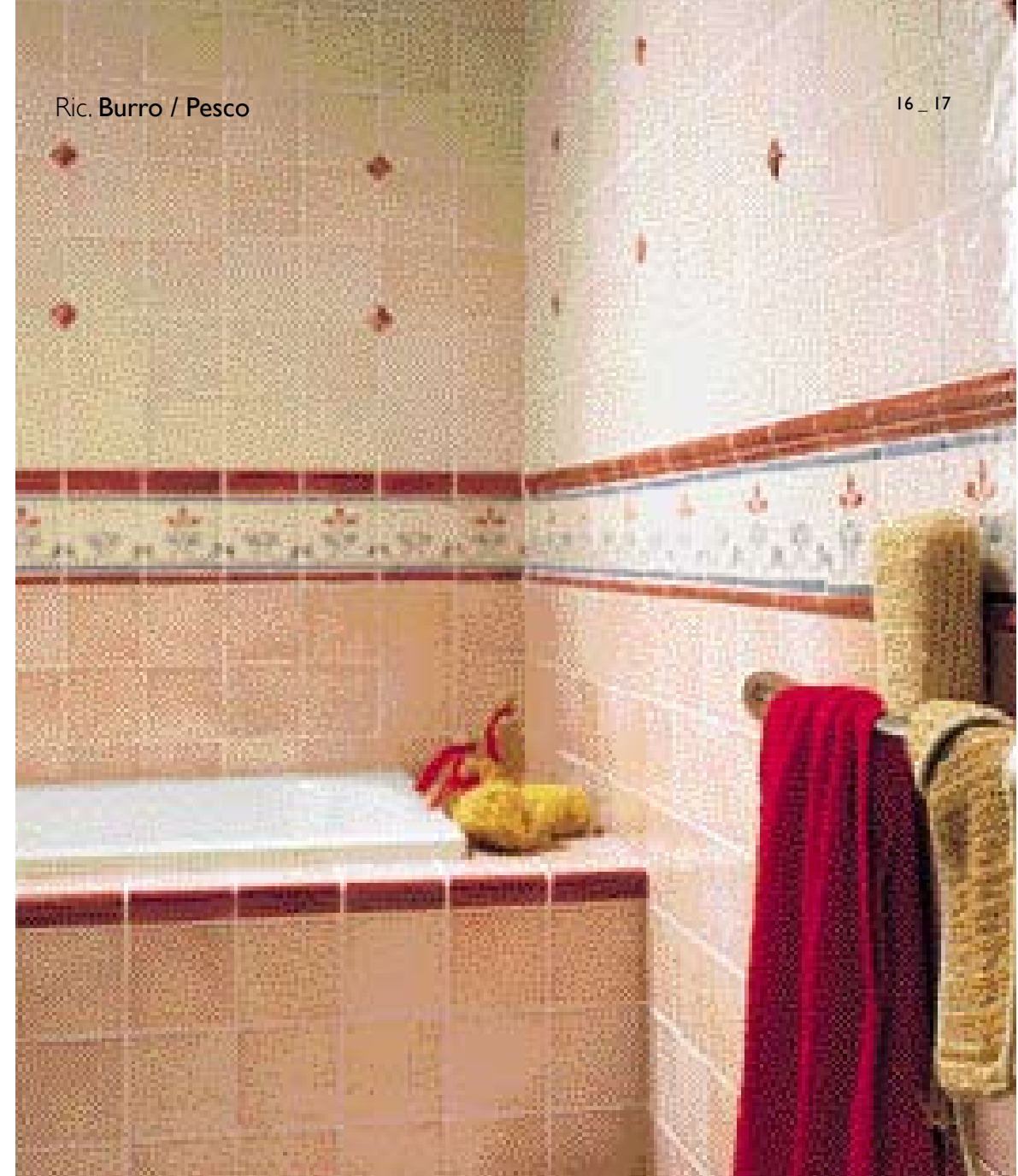
The classic rough edges and shiny surface of majolica evoke a hint of tradition, made contemporary by rich, vibrant colours.

Les bords caractéristiques irréguliers et la surface brillante des faïences évoquent un style traditionnel actualisé par des couleurs pleines et vives.

Die charakteristischen unregelmäßigen Kanten und die glänzende Oberfläche der Majoliken repräsentieren einen traditionellen Stil, der durch kräftige und lebendige Farben aufgefrischt wird.

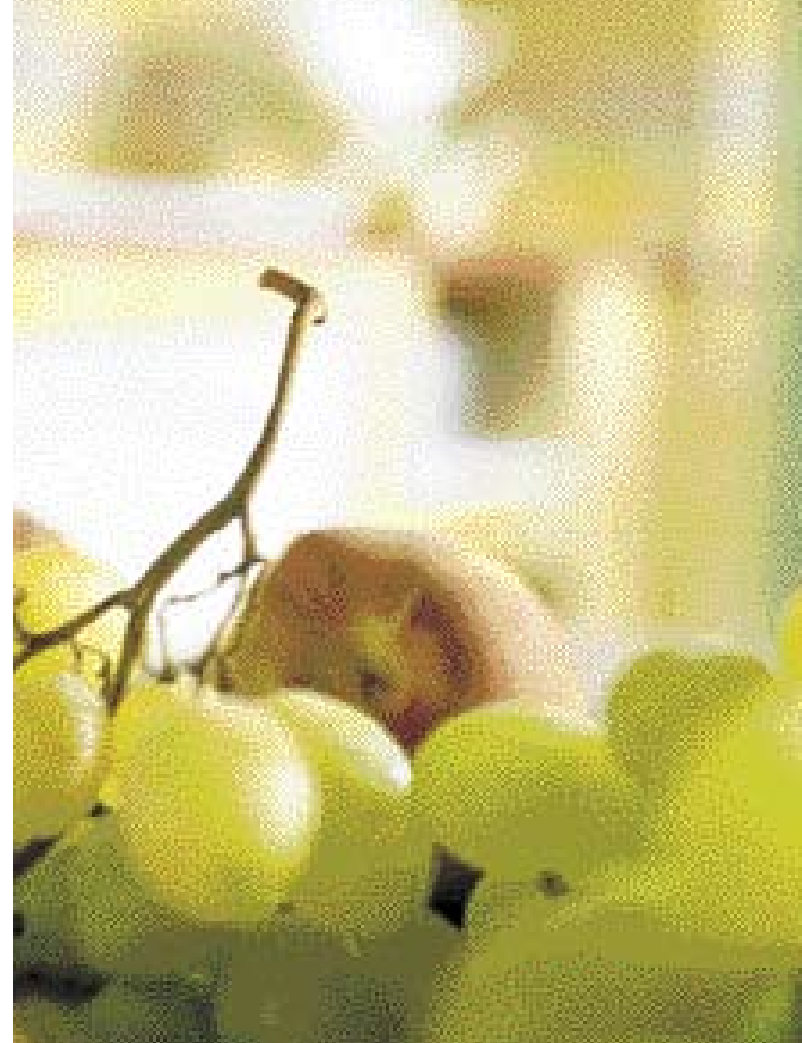
Los característicos bordes irregulares y la superficie brillante de las mayólicas transmiten un sabor tradicional actualizado por colores plenos e intensos.

Характерные изогнутые края и гладкая поверхность майолики напоминают традиционный вкус, модернизированный благодаря насыщенным и ярким цветам.





Le decorazioni dipinte a mano rifiniscono il **progetto del rivestimento** con tocchi preziosi e autentici che impreziosiscono la cucina.



Hand-painted decorations give the finishing touch to these wall tiles, with exquisite, authentic details that will add to the beauty of any kitchen.

Les décorations peintes à la main parachèvent le projet du revêtement mural avec des touches précieuses et authentiques qui enrichissent la cuisine.



Die handgemalten Dekore verleihen diesem Entwurf für die Wandverkleidung einen wertvollen und authentischen Touch, der die Küche bereichert.

Las decoraciones pintadas a mano acaban el proyecto de revestimiento con toques preciosos y auténticos que enriquecen la cocina.

Декор, расписанный вручную, завершает настенную облицовку ценными и оригинальными штрихами, которые облагораживают кухню.





Dettagli di stile

Stylistic details. Des détails de style. Details mit Stil.
Detalles de estilo. Детали стиля.



The space is enriched with the beauty of exquisite decorations: graphics inspired by lace and embroidery, featuring iridescent patterns of tiny beads.

L'espace s'enrichit de décors précieux : des motifs graphiques inspirés des dentelles et des broderies réalisées avec des trames de minuscules perles iridescentes.

Das Ambiente bereichert sich mit wertvollen Dekoren: Graphische Darstellungen, bei denen Spitzen Pate stehen und Stickereien mit Mustern aus schillernden Mikroperlen.



El ambiente se enriquece con preciosas decoraciones: grafismos inspirados en encajes y bordados realizados con tramas de microperlitas iridescentes.

Интерьер обогащается ценными декорами: графика, вдохновленная кружевами и вышивками, выполненными с применением нитей с радужными микрожемчужинками.

L'ambiente si arricchisce di **decori preziosi**: grafiche ispirate a pizzi e ricami realizzati con **trame di micro perline iridescenti**.



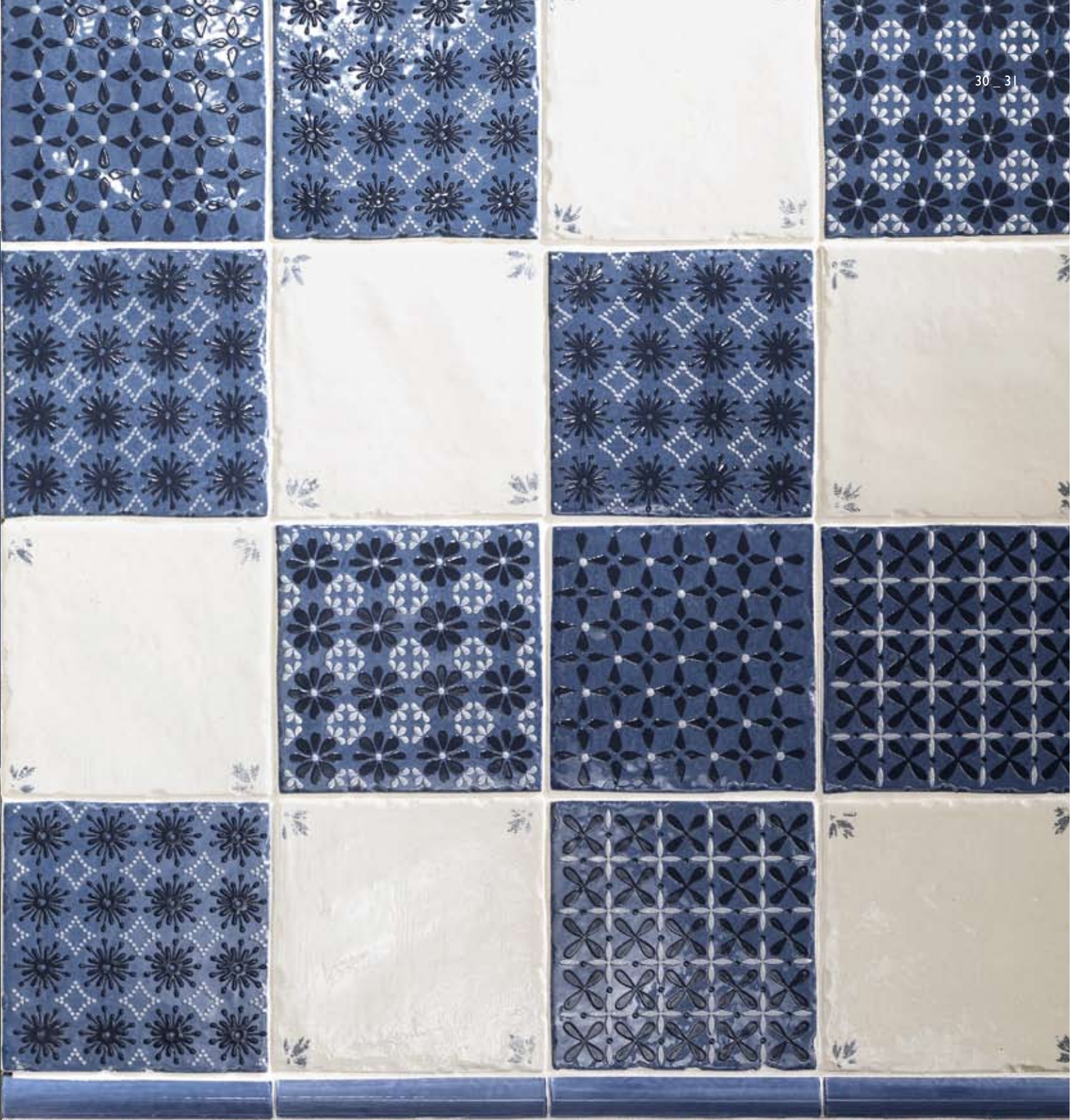
Intensità a colori

Colourfully intense. Intensité en couleurs. Intensive Farben.
Intensidad de colores. Интенсивность в цвете.





Le classiche **maioliche**, simbolo della **tradizione ceramica**, rivivono in chiave moderna grazie a disegni e trame da combinare con fantasia.



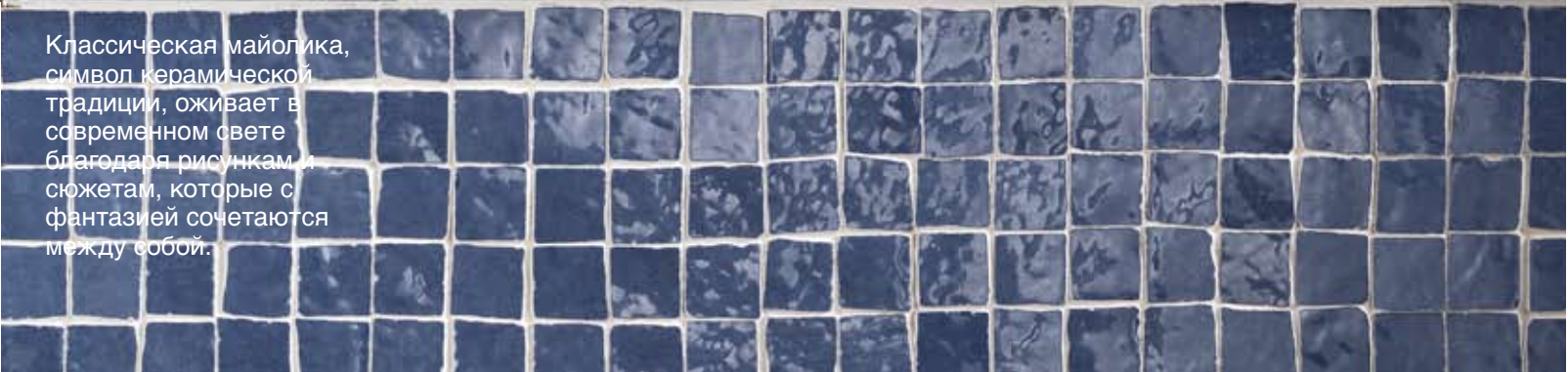
Classic majolica, a symbol of traditional ceramic art, gets a fresh breath of life from patterns and textures that can be imaginatively mixed and matched.

Les faïences classiques, symbole de la tradition céramique, revivent sous un jour moderne grâce à des dessins et à des trames à combiner selon sa propre fantaisie.

Die klassischen Majoliken, Symbol der Keramiktradition, leben dank der Zeichnungen und Muster, die mit Fantasie kombiniert werden können, ganz modern interpretiert wieder auf.

Las clásicas mayólicas, símbolo de la tradición cerámica, reviven en clave moderna gracias a dibujos y tramas para combinar con imaginación.

Классическая майолика, символ керамической традиции, оживает в современном свете благодаря рисункам и сюжетам, которые с фантазией сочетаются между собой.





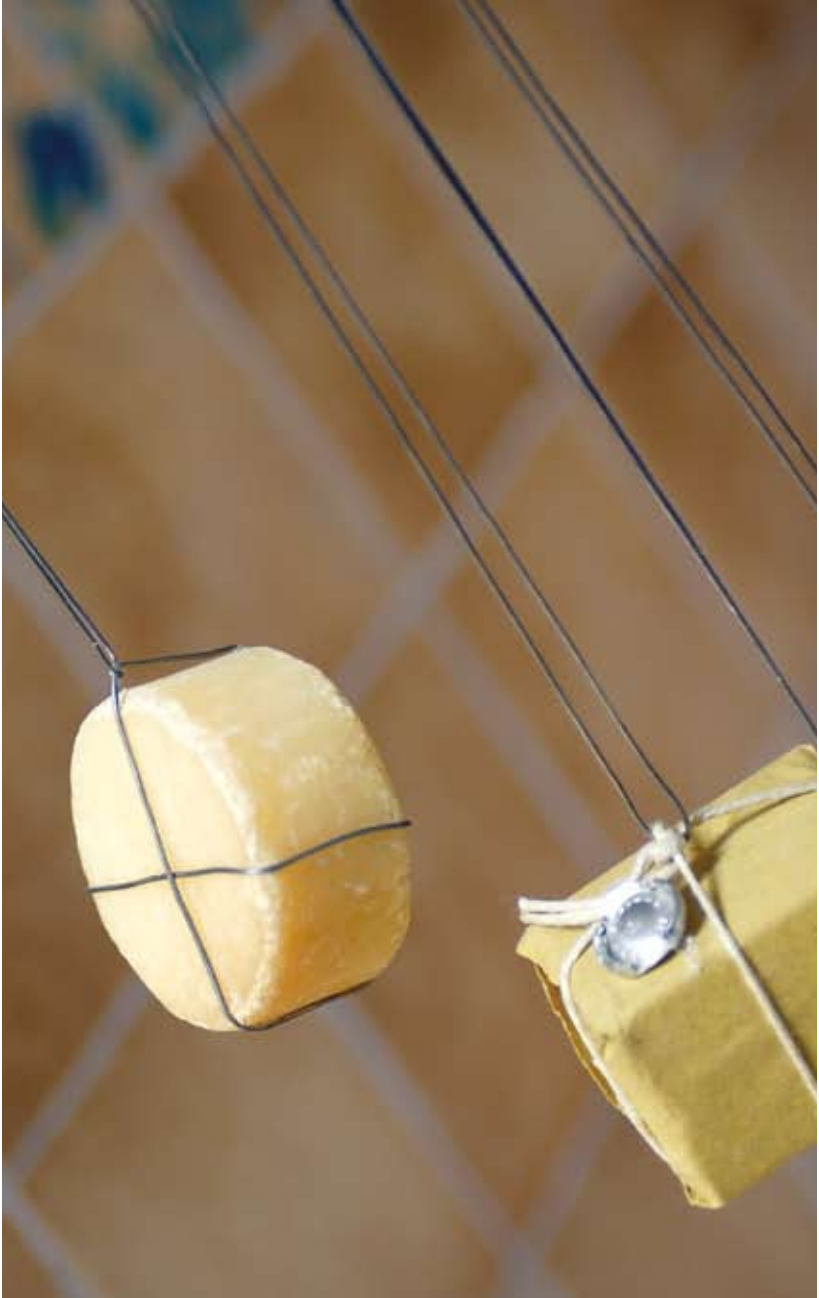






Il nuovo cotto

The new cotto. Le nouveau Cotto. Der neue Cotto .
El nuevo cotto. Новая плитка котто.





Il cotto tradizionale diventa giovane e moderno senza perdere i suoi valori di artigianalità, con i **decori in vero cotto naturale** e maiolica bianca dipinta a mano.





Traditional cotto gets a youthful, modern makeover without sacrificing any of its fine craftsmanship, with decorations in genuine natural terracotta and white handpainted majolica.

Le Cotto traditionnel devient jeune et moderne sans perdre ses valeurs de production artisanale avec les décors en Cotto naturel véritable et en faïence blanche, peinte à la main.

Der traditionelle Cotto wird jung und modern, ohne seine handwerklichen Wert zu verlieren, mit Dekoren aus echtem natürlichem Cotto und weißer handbemalter Majolika.

El cotto tradicional se vuelve joven y moderno, sin perder sus valores de artesanía, con las decoraciones en auténtico cotto natural y mayólica blanca pintada a mano.

Традиционная плитка котто становится молодой и современной, не теряя своей ремесленной ценности, с декорами из настоящего натурального котто и белой майолики, расписанной вручную.





I decori in **bassorilievo** impreziosiscono le cucine dal sapore **rustico e chic** come piccoli capolavori d'artigianato.

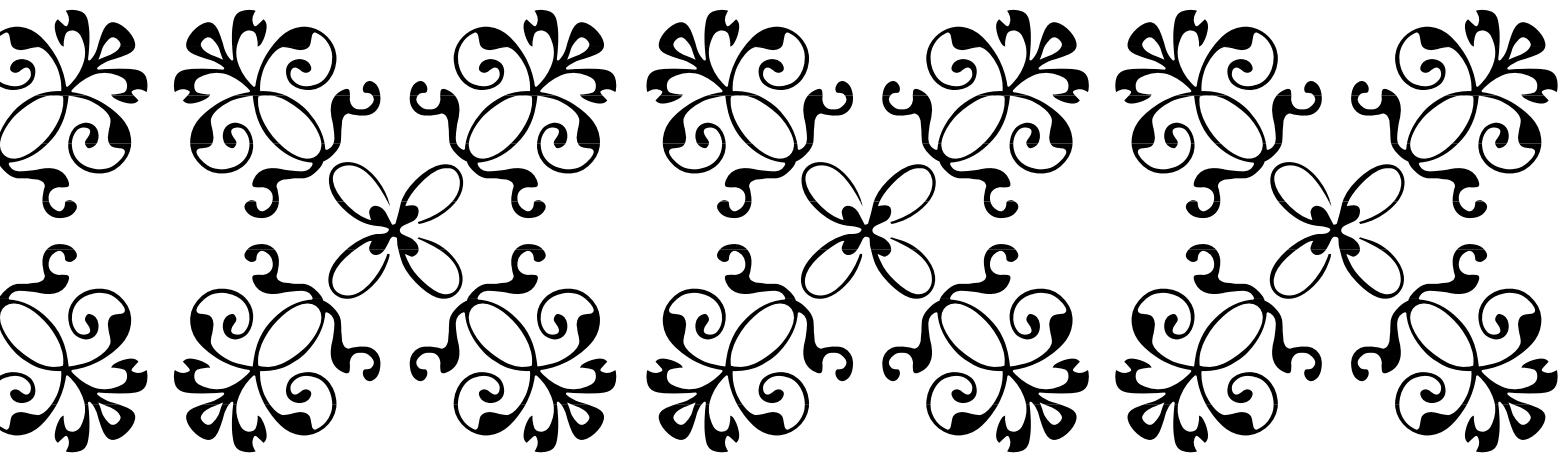
I decori in bassorilievo impreziosiscono le cucine dal sapore rustico e chic come piccoli capolavori d'artigianato.

I decori in bassorilievo impreziosiscono le cucine dal sapore rustico e chic come piccoli capolavori d'artigianato.

I decori in bassorilievo impreziosiscono le cucine dal sapore rustico e chic come piccoli capolavori d'artigianato.

I decori in bassorilievo impreziosiscono le cucine dal sapore rustico e chic come piccoli capolavori d'artigianato.

I decori in bassorilievo impreziosiscono le cucine dal sapore rustico e chic come piccoli capolavori d'artigianato.



Suggerimenti di posa

Tips for installation. Conseils de pose. Empfehlungen für die Verlegung.

Consejos para la colocación. **Советы по укладке.**

In questa sezione vengono proposte varianti di colore, di formato e di decoro degli ambienti presentati nel catalogo, per offrire ulteriori spunti utili nella scelta dei prodotti Marca Corona.

This section shows the different colours, sizes and decors used for the settings in our catalogue: a further help to choose the right products from Marca Corona range.

Cette section propose plusieurs couleurs, formats et décors pour les compositions présentées sur le catalogue afin d'illustrer davantage les produits Marca Corona et de permettre le meilleur choix.

In diesem Bereich finden Sie Farb-, Format- und Dekorvarianten der im Katalog präsentierten Einrichtungsbeispiele, um weitere nützliche Anregungen für die richtige Auswahl der Erzeugnisse von Marca Corona zu bieten.

En esta sección se proponen variantes de color, de formato y de decoración de los ambientes presentados en el catálogo, para ofrecer mayores indicaciones útiles en la elección de los productos Marca Corona.

данном разделе предлагаются варианты цвета, формата и декора для представленных в каталоге помещений в качестве дополнительной полезной подсказки при выборе изделий коллекции Marca Corona.



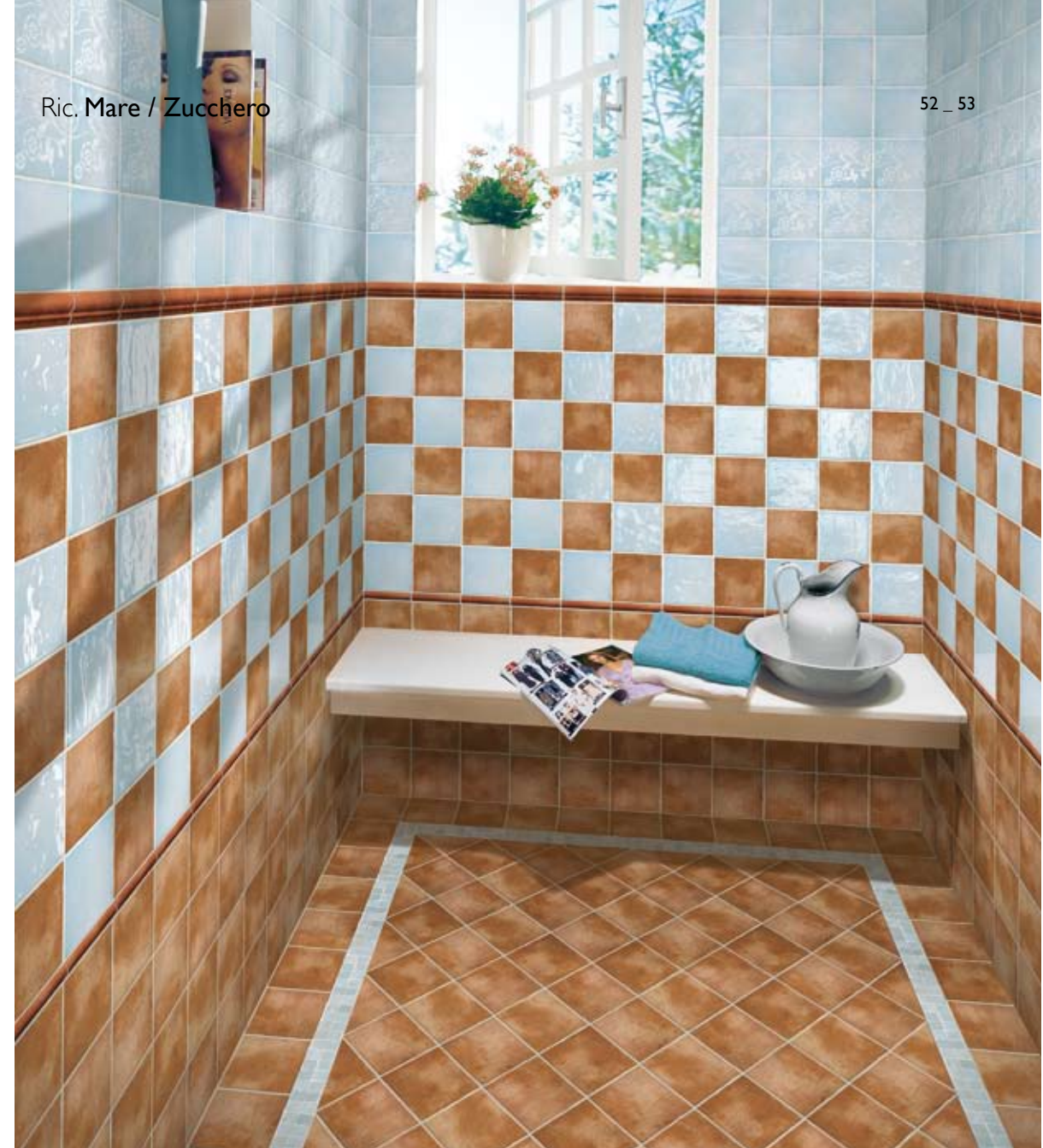
Ric. Muschio



Ric. Sole / Edera



Ric. Mare / Zucchero



Pag. 32-33



Pag. 36



Ric. Cherry



Pag. 8



Ric. Biscotto



54_55

Pag. 44-45





Pag. 40-41

Cot. Ambra / Ric. Caramello

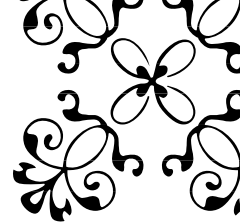


MOSAICO COLORGRES®

Grès porcellanato smaltato - Glazed porcelain stoneware
 Grès porcelainé émaillé - Glasiertes Feinsteinzeug
 Gres porcelánico esmaltado - ГЛАЗУРОВАННЫЙ КЕРАМОГРАНИТ

Spessore - Thickness - Epaisseur
 Stärke - Espesor - Толщина
10 mm

I RACCONTI



1320 Ric. Zucchero
 13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



1321 Ric. Burro
 13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



1327 Ric. Pesco
 13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



1325 Ric. Cherry
 13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



1326 Ric. Caramello
 13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



5208 Ric. Zucchero Tessere
 30x30 - 12"x 12"



5209 Ric. Burro Tessere
 30x30 - 12"x 12"



5210 Ric. Orzo Tessere
 30x30 - 12"x 12"



5219 Ric. Cotto Mix Tessere
 30x30 - 12"x 12"



1324 Ric. Muschio
 13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



1323 Ric. Edera
 13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



1328 Ric. Cielo
 13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



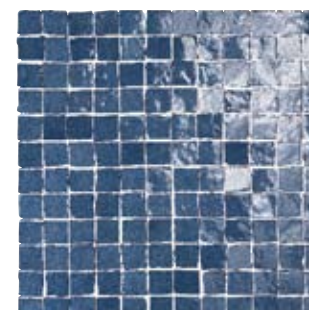
1329 Ric. Mare
 13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



1330 Ric. Biscotto
 13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



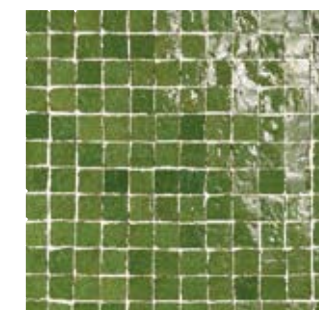
5211 Ric. Cielo Tessere
 30x30 - 12"x 12"



5212 Ric. Mare Tessere
 30x30 - 12"x 12"



5213 Ric. Muschio Tessere
 30x30 - 12"x 12"



5214 Ric. Edera Tessere
 30x30 - 12"x 12"



1322 Ric. Sole
 13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



1358 Orzo
 13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



3154 Cot. Ambra
 13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



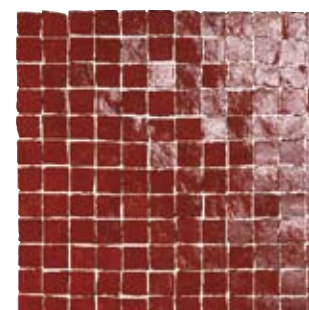
3153 Cot. Ocra
 13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



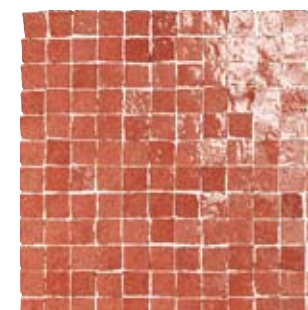
3155 Cot. Rosso
 13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



5215 Ric. Pesco Tessere
 30x30 - 12"x 12"



5216 Ric. Cherry Tessere
 30x30 - 12"x 12"



5218 Ric. Caramello Tessere
 30x30 - 12"x 12"



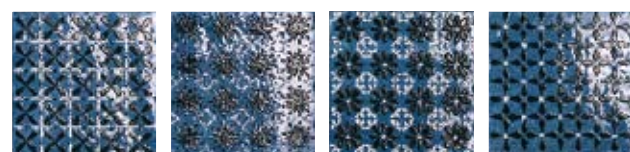
5217 Ric. Sole Tessere
 30x30 - 12"x 12"



1331 Ric. Zucchero Delft
 13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



1361 Ric. Zucchero Delft List
 3,5x13 - 1 3/8"x 5 1/4"



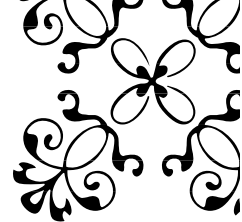
5082 Ric. Mare Trama
 13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"

MOSAICO COLORGRES®

Grès porcellanato smaltato - Glazed porcelain stoneware
 Grès porcelainé émaillé - Glasiertes Feinsteinzeug
 Gres porcelánico esmaltado - ГЛАЗУРОВАННЫЙ КЕРАМОГРАНИТ

Spessore - Thickness - Epaisseur
Starke - Espesor - Толщина
10 mm

I RACCONTI



5002 Ric. Orzo Fiori S/1
13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



5005 Ric. Pesco Fiori S/1
13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



5004 Ric. Muschio Fiori S/1
13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



5003 Ric. Cielo Fiori S/1
13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



3218 Cot. Olbia Turchese S/2
13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



3219 Cot. Olbia Arancio S/2
13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



3220 Cot. Olbia Bianco S/2
13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



3221 Cot. Olbia Verde S/2
13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



3222 Cot. Olbia Turchese List.
2x13 - 3/4"x 5 1/4"

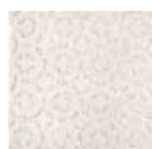
3223 Cot. Olbia Arancio List.
2x13 - 3/4"x 5 1/4"

3224 Cot. Olbia Bianco List.
2x13 - 3/4"x 5 1/4"

3225 Cot. Olbia Verde List.
2x13 - 3/4"x 5 1/4"



5006 Ric. Orzo Ricamo S/2
13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



5009 Ric. Pesco Ricamo S/2
13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



5008 Ric. Muschio Ricamo S/2
13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



5007 Ric. Cielo Ricamo S/2
13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



1373 Ric. Burro Olive S/2
13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



1371 Ric. Burro Olive Fascia
13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



1372 Ric. Burro Olive Ang.
13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



1645 Bouquet S/2
13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



1646 Bouquet List.
5x13 - 2"x 5 1/4"



3206 Cot. Stella S/2
13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



3205 Cot. Fascia
3x26 - 1 1/4"x 10 1/2"



1382 Ric. Burro Provence S/1
13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



1380 Ric. Burro Provence Fascia
13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



1381 Ric. Burro Provence Ang.
13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



1379 Ric. Zucchero Giglio S/1
13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



1377 Ric. Zucchero Giglio Fascia
13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"



1378 Ric. Zucchero Giglio Ang.
13x13 - 5 1/4"x 5 1/4"

PEZZI SPECIALI - Special pieces - Pieces speciales - Form Stücke - Соединительные Элементы

		Ric. Zucchero	Ric. Burro	Ric. Sole	Ric. Edera	Ric. Muschio	Ric. Cherry	Ric. Mare	Ric. Biscotto	Cot. Ambra	Cot. Ocra	Cot. Rosso
Torello 4x13		1409	1410	1411	1412	1413	1414	1415	1416	3166	3165	3167
Torello Ang. 4x2x2		1418	1419	1420	1421	1422	1423	1424	1425	3172	3171	3173
Girotorello 4x4		1398	1399	1400	1403	1404	1405	1406	1407	3178	3177	3179
Matita 2x13		1388	1389	1390	1391	1392	1393	1395	1396	3190	3189	3191
Matita Ang. 2x2		1574	1568	1573	1570	1572	1569	1571	1567	3194	3193	3195
Tozzetto 4x4		1467	1468	1469	1470	1471	1472	1473	1474	3184	3183	3185



1368 Ric. Fiori Blu Listello
5x13 - 2"x 5 1/4"



1370 Ric. Fiori Blu Ang. Listello
5x15 - 2"x 2"



1369 Ric. Fiori Blu Tozzetto
5x5 - 2"x 2"



1509 Ric. Fiori Blu Girotorello
3x3x5 - 1 1/4"x1 1/4"x 2"



1367 Ric. Fiori Blu Matita
2x13 - 3/4"x 5 1/4"



1576 Ric. Fiori Blu Matita Ang.
2x12 - 3/4"x 3/4"



1364 Ric. Fiori Cotto Listello
5x13 - 2"x 5 1/4"



1366 Ric. Fiori Cotto Ang. Listello
5x15 - 2"x 2"



1365 Ric. Fiori Cotto Tozzetto
5x5 - 2"x 2"



1510 Ric. Fiori Cotto Girotorello
3x3x5 - 1 1/4"x1 1/4"x 2"



1363 Ric. Fiori Cotto Matita
2x13 - 3/4"x 5 1/4"



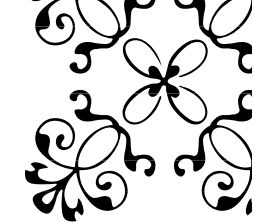
1575 Ric. Fiori Cotto Matita Ang.
2x12 - 3/4"x 3/4"

MOSAICO COLORGRES®

Grès porcellanato smaltato - Glazed porcelain stoneware
 Grès porcelainé émaillé - Glasiertes Feinsteinzeug
 Gres porcelánico esmaltado - ГЛАЗУРОВАННЫЙ КЕРАМОГРАНИТ

Spessore - Thickness - Epaisseur
 Stärke - Espesor - Толщина
10 mm

I RACCONTI

**PAVIMENTO CONSIGLIATO collezione ANTICO COTTO - Litogres®**

Recommended flooring ANTICO COTTO Litogres® collection - Sol conseillé collection ANTICO COTTO Litogres®
 Empfohlener Bodenbelag Kollektion ANTICO COTTO Litogres® - Pavimento aconsejado colección ANTICO COTTO Litogres®
 Рекомендуемый пол коллекция ANTICO COTTO Litogres®



2851 Ant. Rosa
30x30 - 12"x12"



2850 Ant. Ocra
30x30 - 12"x12"



2852 Ant. Rosso
30x30 - 12"x12"



2854 Ant. Rosa
15x30 - 6"x12"



2853 Ant. Ocra
15x30 - 6"x12"



2855 Ant. Rosso
15x30 - 6"x12"

DECORI - Decors - Decors - Dekor - Decoraciones - Декоры

2862 Ant. Rosa Rosone
30x30 - 12"x12"



2861 Ant. Ocra Rosone
30x30 - 12"x12"











2863 Ant. Rosso Rosone
30x30 - 12"x12"



2859 Ant. Fascia
7,5x30 - 3"x12"



2860 Ant. Angolo Fascia
7,5x7,5 - 3"x3"

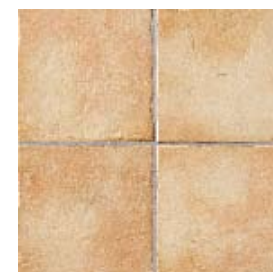
		 Ant. Rosa	 Ant. Ocra	 Ant. Rosso
Battiscopa 7,5x30 - 3"x12"		2874	2873	2875
Gradino 30x30 - 12"x12"		2865	2864	2866
Scalino 30x33 - 12"x13"		2868	2867	2869
Ang. Scalino 33x33 - 13"x13"		2871	2870	2872
Elemento Elle 30x16,5x3,7 - 12"x6 1/2"x1 1/4"		2880	2879	2881

PAVIMENTO COORDINATO - Colorgres®

Matching Colorgres® flooring - Revêtement de sol coordonné Colorgres® - Koordinierter Bodenbelag Colorgres®
 Pavimento coordinado Colorgres® - Координированный пол Colorgres®



3156 Orzo
13x13 - 5"x5"



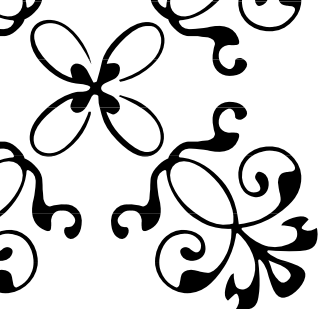
3154 Cot. Ambra
13x13 - 5"x5"



3153 Cot. Ocra
13x13 - 5"x5"



3155 Cot. Rosso
13x13 - 5"x5"



© Ceramiche Marca Corona
Credits: Exprimo, Grafiche Pioppi
Febbraio 2008

MARCA CORONA 1741

EVOLUZIONE CERAMICA

Ceramiche Marca Corona S.p.a.

Via Emilia Romagna, 7
41049 Sassuolo (MO) Italy
Tel. +39 0536 867200
Fax +39 0536 867320-51
www.marcacorona.it